

**Blum, Peter Dr.**

---

**Von:** Konstantin Schüßler | WSS <ks@schuessler-spedition.de>  
**Gesendet:** Mittwoch, 21. März 2018 18:04  
**An:** Blum, Peter Dr.  
**Cc:** Ingrid.Weichert@transthermos.de  
**Betreff:** Angebotsanpassung Notfalllagerung  
**Anlagen:** Schuessler\_Preisindikation - Notfalllagerung\_01\_STADTARCHIV-HD\_20.03.2018.pdf

Sehr geehrter Herr Blum,

besten Dank für Ihren gestrigen, gemeinschaftlichen Besuch in Heppenheim. Frau Weichert hat Ihnen bereits die noch ausstehenden Informationen zukommen lassen, beigefügt erhalten Sie hiermit noch das für dieses Jahr angepasste und um die etwaigen Transporte/ Umfuhren innerhalb Heppenheims erweiterte Angebot unsererseits.

Ich freue mich auf Ihre Rückmeldung & stehe gerne für Fragen zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen,  
Konstantin Schüßler

**Wilhelm Schüssler Spedition GmbH**  
Eifelstraße 2-4  
D-64646 Heppenheim

Festnetz +49 (0) 62 52 / 79 59 -29  
Mobil DE +49 (0) 176 / 15 65 65 65  
Mobil LT +370 (655) 29 775  
Skype schuessler\_28

eMail [ks@schuessler-spedition.de](mailto:ks@schuessler-spedition.de)  
Web [www.schuessler-spedition.de](http://www.schuessler-spedition.de)

Amtsgericht Darmstadt HRB 21569. Geschäftsführer: Dipl.-Betriebsw. (FH) Oliver Schüßler, Dipl.-Kfm. (Univ.) Konstantin Schüßler. Wir arbeiten im Speditionsbereich national gem. ADSp, international gem. CMR und in der Kaltlagerung gem. AB(K) jeweils neueste Fassung. Erfüllungsort ist D-64646 Heppenheim, der Gerichtsstand ist D-64625 Bensheim.

CONFIDENTIAL AND PRIVILEGED INFORMATION: This e-mail message and any attachments are intended for the addressee only and are privileged and confidential. If you are not the intended addressee or authorized to act on behalf of the authorized addressee, then please DO NOT read, copy, forward or distribute the message or any attachment. Please reply to the sender that you received the message in error and delete it. Thank you.

Wilhelm Schüssler Spedition GmbH | Eifelstraße 2-4 | D-64646 Heppenheim

**Stadt Heidelberg - Stadtarchiv**  
- Herrn Dr. Peter Blum -  
Max-Joseph-Straße 71  
D-69126 Heidelberg  
per eMail: [peter.blum@heidelberg.de](mailto:peter.blum@heidelberg.de)

Heppenheim, den 20. März 2018/ ko

## Preisindikation zu temperaturgeführten Lager- & Umschlagdienstleistungen im Notfall - Anpassung

Sehr geehrter Herr Dr. Blum,

vielen Dank für Ihr Interesse an unseren temperaturgeführten Lagerdienstleistungen; bitte finden Sie folgend unsere auf Basis heutigen Gesprächs angepasste Preisindikation – vorbehaltlich etwaiger ergänzender Anforderungen und Abwicklungserfordernisse – hierzu:

Ware:	Archivmaterial, ungefährlich und tropffrei
Lagertemperatur:	tiefgekühlt/ mind. -18°C (dokumentiert)
Verpackung:	verschlossene, geruchsfreie und unverschmutzte Plastikbeutel in ebenfalls sauberen und trockenen Gitterboxen, bündig gepackt und stapelbar
(Brutto-) Palettengewicht:	max. 650 kg pro (Euro-) Palettenstellplatz
Paletten-/ Stellplatzmaße:	Länge 1.200 x Breite 800 x Höhe max. 1.450 mm
Lademittel:	Europaletten der Güte ‚C‘ gemäß GS1-Klassifizierung
Lademitteltausch:	ohne
Bestandsführung:	eindeutige Nummerierung der Gitterboxen
Abwicklung:	(i) Einlagerungsavis per Telefon (s. Kontaktliste), (ii) physische Vereinnahmung 45 Minuten nach Avisierung, (iii) Abstimmung des weiteren Vorgehens ggf. am folgenden Werktag



Wilhelm Schüssler Spedition GmbH | Eifelstraße 2-4 | D-64646 Heppenheim | Tel. (0 62 52) 79 59 -0 | Fax (0 62 52) 77 292  
Web [www.schuessler-spedition.de](http://www.schuessler-spedition.de) | eMail [info@schuessler-spedition.de](mailto:info@schuessler-spedition.de)  
Amtsgericht Darmstadt HRB 21 569 | USt.-ID-Nr. DE 111 669 115  
Geschäftsführer: Dipl.-Betriebsw. (FH), Dipl.-Kfm. (Univ.) Konstantin Schüßler

Wir arbeiten im Speditionsbereich national gemäß ADSp, international gemäß CMR und in der Kaltlagerung gemäß AB(K) jeweils neueste Fassung.  
Erfüllungsort ist D-64646 Heppenheim, der Gerichtsstand D-64625 Bensheim.

Versicherung:	gemäß AB(K), darüber hinaus jegliche Haftungs- deckung durch den Auftraggeber
Dienstleistungsentgelte:	
- Rufbereitschaft 24/7	129,53 EUR pro Monat
- Herunterkühlen im Raum	36,80 EUR pro Stellplatz
- Lagergeld	10,24 EUR pro Stellplatz und Halbkalendermonat
- Bewegungsgeld	
- Eingang	9,42 EUR pro Stellplatz bzw. Packstück
- Ausgang	8,66 EUR pro Stellplatz bzw. Packstück
- Umlagerung	18,07 EUR pro Stellplatz bzw. Packstück
- Transport/ Umfuhren	198,- EUR je Komplettladung von Wilhelm Schüssler Spedition zu Transthermos, beide am Standort Heppenheim
Kalkulationsbasis:	
- Leistungen	Warenvereinnahmung, Lagerung, Bestandsführung, Warenbereitstellung und Verladung
- Def. „Stellplatz“	einzelne Gitterbox im Euromaß
- Def. „Packstück“	Handlungseinheit/ Touch, z.B. Palette, IBC, Kanister, Karton, Sack etc.
- Mengendaten	gemäß Ihren Angaben: Lagermenge max. 33 Stellplätze (entspricht einer Komplettladung)
- Palettenfaktor	Preise je Stellplatz im Europlattenmaß; Ratio EP : CP1 = 1 : 1,25
- Lagergeld	Energie gemäß kWh-Entgelten 2018 für - elektrische Energie und Netznutzung - Energieabgaben und Steuern mit jährlicher Anpassungsmöglichkeit gemäß VIK
- Bewegungsgeld	Löhne gemäß Tarifvertrag Transport & Logistik Hessen
- Zusatzleistungen	nach Aufwand (Regiestundensätze für etwaige Sondertätigkeiten nach vorheriger Abstimmung),



Wilhelm Schüssler Spedition GmbH | Eifelstraße 2-4 | D-64646 Heppenheim | Tel. (0 62 52) 79 59 -0 | Fax (0 62 52) 77 292  
Web [www.schuessler-spedition.de](http://www.schuessler-spedition.de) | eMail [info@schuessler-spedition.de](mailto:info@schuessler-spedition.de)  
Amtsgericht Darmstadt HRB 21 569 | USt.-ID-Nr. DE 111 669 115  
Geschäftsführer: Dipl.-Betriebsw. (FH), Dipl.-Kfm. (Univ.) Konstantin Schüssler

Wir arbeiten im Speditionsbereich national gemäß ADSp, international gemäß CMR und in der Kaltlagerung gemäß AB(K) jeweils neueste Fassung.  
Erfüllungsort ist D-64646 Heppenheim, der Gerichtsstand D-64625 Bensheim.

bspw. für die Neutralisierung von Fremdware,  
Probenentnahmen, etc. bei kleinster Abrechnungseinheit von ¼ Stunde

- Lagerfacharbeiter 24,80 EUR pro Stunde
- Stapler mit Fahrer 34,20 EUR pro Stunde
- Kfm. Mitarbeiter 30,60 EUR pro Stunde

für wiederkehrende Aufgaben werden Zeitaufschreibungen zwecks Bestimmung eines angemessenen Dienstleistungsentgelts getätigt

- jährliche Konditionsanpassung automatische Anpassung der Dienstleistungsentgelte um +2,8 Prozent zum 01. Januar eines jeden Jahres
- Steuern und Abgaben Stand 03/2018; alle Preise zzgl. USt.

Leistungsbeginn: eine Woche nach Angebotsannahme; vorbehaltlich der finalen Abstimmung

Zahlungskondition: jährliche Abrechnung der Rufbereitschaft im Voraus, abgegrenzt gemäß Kalenderjahr; Abrechnung von Lager- und Umschlagdienstleistungen mit 20 Tagen Zahlungsziel

Angebotsgültigkeit: 01. Mai 2018

Wir hoffen, Ihnen hiermit eine preiswürdige Indikation unterbreiten zu können. Für weitere Informationen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen,



- Konstantin Schüssler -

**Blum, Peter Dr.**

**Von:** Weichert, Ingrid <Ingrid.Weichert@transthermos.de>  
**Gesendet:** Mittwoch, 21. März 2018 17:03  
**An:** Blum, Peter Dr.  
**Betreff:** Notfallplanung der HDer Archive, Part TT  
**Anlagen:** Schuessler\_Information - Kontaktdaten Tiefkühl Lagerung im Havariefall\_00\_19.03.2018.docx

Sehr geehrter Herr Dr. Blum,

wir freuen uns, dass Ihre Notfallgruppe letzte Woche bei Fa. Schüssler zu Gast war und wir uns noch so langer Zeit wieder sprechen und sehen konnten.

Wie besprochen, würde außerhalb der üblichen Öffnungszeiten, die Fa. Schüssler die Rufbereitschaft und Einlagerung havariierter Ware aus den Stadtarchiven übernehmen.

Im Anschluss könnte die Ware zu TT gebracht werden oder in Absprache mit Fa. Schüssler auch dort liegen bleiben, bis zur weiteren Verfügung.

Überarbeitetes Angebot, der Dienstleistung Transthermos betreffend, ohne Rufbereitschaft.

	<u>2016.</u>	<u>2018</u>
Frosten im Raum bei -24°C pro Gitterbox	34,92 €	36,80 €
Lagerung bei -22°C pro Gitterbox und Halbkalendermonat	9,75 €/HKM (max. Bestand)	10,24 €
Einlagerung pro Gitterbox	8,90 €	9,42 €
Auslagerung pro Gitterbox	8,20 €	8,66 €
Musterziehung, Kontrollmessungen	5,20 €	5,46 €
Verwiegen	8,35 €	8,77 €
Zusätzliche Aus- und Einlagerung pro Gitterbox	17,10 €	17,96 €
Zusatzleistungen in Abstimmung, pro angefangene Stunde	37,90 €	39,80 €

Versicherung 0,06 % vom Warenwert, bzw. die Stadtarchive versichern selbst.

Das Angebot bezieht sich auf Gitterboxen mit Europalettenmasse

Sollten Industriepalettenmaße oder Gitterbox mit Überstand zum Einsatz kommen, erhöhen sich die Gebühren für Frosten und Lagerung um 25 %.

Jährliche automatische Preisanpassung der Konditionen i.H.v. + 2,8%, jeweils zum 01. Jan eines jeden Jahres.

Steuern und Abgaben gem. Stand Angebotsabgabe, 03/2018, alle Preise gelten zzgl. gültiger MwSt.

Zahlungsziel sind 15 Tage.

Gültigkeit des Angebotes bis 1. Mai 2018

Wir würden uns freuen, wenn das Angebot Ihre Zustimmung findet.

Mit freundlichen Grüßen

**TRANSTHERMOS**   
Part of the Nages-Group

i.V. Ingrid Weichert  
Niederlassungsleitung

TRANSTHERMOS GmbH & Co. KG  
An der Autobahn 1, 64646 Heppenheim

Telefon: +49 6252 7008-33

Telefax: +49 6252 7008-39  
Mobil: +49 171 8656415



TRANSTHERMOS GmbH & Co.KG  
Von-Humboldt-Str. 10, 64646 Heppenheim

Telefon: +49 6252 798-326  
Telefax: +49 6252 798-327  
Mobil: +49 171 8656415

[ingrid.weichert@transthermos.de](mailto:ingrid.weichert@transthermos.de)  
<http://www.transthermos.de>

TRANSTHERMOS GmbH & Co. KG, Lilienthalallee 25, 80939 München. Registergericht: München HRA 107526. Komplementärin: TRANSTHERMOS Holding GmbH.  
Sitz und Registergericht: München HRB 108552. Geschäftsführer: Jens Hilsen, Marcus Hoffmann-Rothe.  
Wir arbeiten bei Beförderungen ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 - ADSp 2017. Hinweis: Die ADSp 2017 weichen in Ziffer 23 hinsichtlich des Haftungshöchstbetrages für Güterschäden (§ 431 HGB) vom Gesetz ab, indem sie die Haftung bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung und bei unbekanntem Schadenort auf 2 SZR/kg und im Übrigen die Regelhaftung von 8,33 SZR/kg zusätzlich auf 1,25 Millionen Euro je Schadenfall sowie 2,5 Millionen Euro je Schadenereignis, mindestens aber 2 SZR/kg, beschränken. Für verfügte Lagerungen in unseren Kühlhäusern gelten die Allgemeinen Bedingungen der Kühlhäuser in der Fassung vom 20.05.2015 (ABK 2015).



 	<b>Information</b>	Version: 00
	<b>Kontaktdaten</b> <b>Tiefkühlagerung im</b> <b>Havariefall</b>	Gültig ab: 01.04.2018
		Seite: 1 von 1
		Letzte Kontrolle: 20.03.2018

<b>Was?</b>	Kontaktdaten für die Einlagerung von havarierten Archivbeständen	
<b>Wann?</b>	(i) innerhalb der üblichen Geschäftszeiten, d.h. wochentags zwischen 7.00 und 17.00 Uhr sowie (ii) außerhalb der üblichen Geschäftszeiten, d.h. wochentags zwischen 17.00 und 7.00 Uhr sowie samstags, sonn- und feiertags	
<b>Wer?</b>	Notfallgruppe regionaler Archive gemäß Auflistung	
<b>Warum?</b>	zwecks umgehenden Herunterkühlens und sicheren Lagerns bei Tiefkühlbedingungen	
<b>Wie?</b>	Ware:	Archivmaterial, <b>ungefährlich und tropffrei</b>
	Lagertemperatur:	tiefgekühlt/ mind. -18°C (dokumentiert)
	Verpackung:	<b>verschlossene, geruchsfreie und unverschmutzte Plastikbeutel in ebenfalls sauberen und trockenen Gitterboxen, bündig gepackt und stapelbar/ Kreuzkontamination ausgeschlossen</b>
	(Brutto-) Palettengewicht:	<b>max. 650 kg pro (Euro-) Palettenstellplatz</b>
	Paletten-/ Stellplatzmaße:	<b>Länge 1.200 x Breite 800 x Höhe max. 1.450 mm</b>
	Lademittel:	Europaletten der Güte ‚C‘ gemäß GS1-Klassifizierung
	Lademitteltausch:	ohne
	Bestandsführung:	eindeutige Nummerierung der Gitterboxen
	Abwicklung:	(a) Einlagerungsavis unter untenstehenden Notfallrufnummern/ gemäß Telefonliste (b) <b>physische Vereinnahmung 45 Minuten nach Avisierung</b> (c) Abstimmung des weiteren Vorgehens am folgenden Werktag

<b>Notfall-Kontaktdaten/ Telefonliste</b>	<b>Standort</b>	Montag bis Freitag von 7.00 bis 17.00 Uhr	
	Transthermos GmbH & Co. KG, An der Autobahn 1, D-64646 Heppenheim	Dieter Paschke	+49 (0) 62 52 / 70 08 - 20
		Christian Ney	+49 (0) 62 52 / 70 08 - 23
	<b>Standort</b>	Montag bis Freitag von 17.00 bis 7.00 Uhr sowie samstags, sonn- und feiertags	
	Wilhelm Schüssler Spedition GmbH, Eifelstraße 2-4, D-64646 Heppenheim	Bereitschaftsdienst	+49 (0) 152 / 257 829 41
		Konstantin Schüßler	+49 (0) 176 / 15 65 65 65
		Ronny Brenner	+49 (0) 151 / 513 956 83
		Marc Wöllner	+49 (0) 151 / 547 016 00